



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會領主堂

二零二三年八月二十七日 11:15am
聖靈降臨後第十三主日
實體及網上國、粵語早禱崇拜

二零二二年主題：「重燃愛主心 在多變世界中服侍主」

本主日聖工輪值

講道、福音員 (馬太福音 16:13-20) : 盧永信

司禱: 王晨

幻燈編者: 鄭關慧瑜

接待、司事: 黎劉素蘭

總務組: 朱曾月群

影音、ZOOM 主持: 朱潮偉

代禱: 黎文煥

讀經員 1: 盧鄭瑞蕻 (出埃及記 1:8-2:10)

讀經員 2: 彭譚鳳英 (羅馬書 12:1-8)

點數員 1、幻燈控制: 陳若婷

點數員 2: 張煥雯

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於領主堂網站內。

安靜默禱 - #625 主在聖殿中 The Lord is in His Temple

始禮經句 - 王晨

耶穌是基督，是永生上帝的兒子。

馬太福音 16 : 16

進堂詩 - #52 主僕頌主歌 Ye Servants Of God, Your Master Proclaim

領詩 Hymn leader: 趙韻詩 Amy Chiu

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

Music 曲: Johann Michael Haydn

Text 詞: Charles Wesley 楊蔭瀏譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #052

© 1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-73 7761. All rights reserved.

平安禮 - 王晨

司禱: 願主的平安常與你們同在。

會眾: 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

聖保羅祝文 - 王晨

司禱: 願我主耶穌的恩惠，

上帝的慈愛，

聖靈的團契，

常與你們同在。

會眾: 也與你同在。

認罪文－王晨

司禱： 現在我們應當安靜，以謙卑和順從的心承認我們的過錯，這樣我們纔能靠主無窮的善良和恩慈，得蒙赦免。

會眾： 最慈悲的上帝，我們承認在思想，言語，和行為上常常得罪你，應做的不做，不應做的反去做。我們沒有全心愛你，也沒愛人如己。現在我們懊悔認罪。求你為著你的愛子耶穌基督，憐憫我們，饒恕我們，叫我們樂意遵行你的旨意，將榮耀歸給你的聖名。阿們。

赦罪文－王晨

司禱： 全能的上帝施恩給我們，藉著主耶穌基督，饒恕我們所犯的罪，增強我們行善的力量，以聖靈的大能，保守我們進入永生。

會眾： 阿們。

第一次經課－出埃及記 1:8-2:10－盧鄭瑞莓

讀經員：

以色列人受虐待

⁸ 有一位不認識約瑟的新王興起，統治埃及。⁹ 他對自己的百姓說：「看哪，以色列人的百姓比我們還多，又比我們強盛。¹⁰ 來吧，讓我們機巧地待他們，恐怕他們增多起來，將來若有戰爭，他們就聯合我們的仇敵來攻擊我們，然後離開這地去了。」¹¹ 於是埃及人派監工管轄他們，用勞役苦待他們。他們為法老建造儲貨城，就是比東和蘭塞。¹² 可是越苦待他們，他們就越發增多，更加繁衍，埃及人就因以色列人愁煩。

¹³ 埃及人嚴厲地強迫以色列人做工，¹⁴ 使他們因苦工而生活痛苦；無論是和泥，是做磚，是做田間各樣的工，一切的工埃及人都嚴厲地對待他們。

¹⁵ 埃及王又對希伯來的接生婆，一個名叫施弗拉，另一個名叫普阿的說：¹⁶ 「你們為希伯來婦人接生，臨盆的時候要注意，若是男的，就把他殺了，若是女的，就讓她活。」¹⁷ 但是接生婆敬畏上帝，不照埃及王的吩咐去做，卻讓男孩活著。¹⁸ 埃及王召了接生婆來，對她們說：「你們為甚麼做這事，讓男孩活著呢？」¹⁹ 接生婆對法老說：「因為希伯來婦人與埃及婦人不同；希伯來婦人健壯，接生婆還沒有到，她們已經生產了。」²⁰ 上帝恩待接生婆；以色列人增多起來，極其強盛。²¹ 接生婆因為敬畏上帝，上帝就叫她們成立家室。²² 法老吩咐他的眾百姓說：「把所生的每一個男孩都丟到尼羅河裏去，讓所有的女孩存活。」

摩西的出生

^{2:1}有一個利未家的人娶了一個利未女子為妻。²那女人懷孕，生了一個兒子，見他俊美，就把他藏了三個月，³後來不能再藏，就取了一個蒲草箱，抹上柏油和樹脂，將孩子放在裏面，把箱子擱在尼羅河邊的蘆葦中。⁴孩子的姊姊遠遠站著，要知道他究竟會怎樣。

⁵法老的女兒來到尼羅河邊洗澡，她的女僕們在河邊行走。她看見在蘆葦中的箱子，就派一個使女把它拿來。⁶她打開箱子，看見那孩子。看哪，男孩在哭，她就可憐他，說：「這是希伯來人的一個孩子。」⁷孩子的姊姊對法老的女兒說：「我去叫一個希伯來婦人來作奶媽，替你乳養這孩子，好嗎？」⁸法老的女兒對她說：「去吧！」那女孩就去叫了孩子的母親來。⁹法老的女兒對她說：「你把這孩子抱去，替我乳養這孩子，我必給你工錢。」那婦人就把孩子接過來，乳養他。¹⁰孩子長大了，婦人把他帶到法老的女兒那裏，就作了她的兒子。她給孩子起名叫摩西，說：「因我把他從水裏拉出來。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

詩篇 124 – 王晨

大衛上行之詩。

上帝保護他的子民

- 1 說吧，以色列：「若不是耶和華幫助我們，
- 2 若不是耶和華幫助我們，當人起來攻擊我們，
- 3 那時，人向我們發怒，就把我們活活吞了；
- 4 那時，波濤必漫過我們，河水必淹沒我們；
- 5 那時，狂傲的水必淹沒我們。」
- 6 耶和華是應當稱頌的！他沒有把我們交給他們，作牙齒的獵物。
- 7 我們好像雀鳥，從捕鳥人的羅網裏逃脫，羅網破裂，我們就逃脫了。
- 8 我們得幫助，是因造天地之耶和華的名。

第二次經課 – 羅馬書 12:1-8 – 彭譚鳳英

讀經員：

基督裏的新生活

¹所以，弟兄們，我以上帝的慈悲勸你們，將身體獻上當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的，你們如此事奉乃是理所當然的。²不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。

³我憑著所賜我的恩對你們每一位說：不要把自己看得太高，要照著上帝所分給各人的信心來衡量，看得合乎中道。⁴正如我們一個身上有好些肢體，肢體也不都有一樣的用處。⁵這樣，我們許多人在基督裏是一個身體，互相聯絡作肢體。⁶按著所得的恩典，我們各有不同的恩賜：或說預言，要按著信心的程度說預言；⁷或服事的，要專一服事；或教導的，要專一教導；⁸或勸勉的，要專一勸勉；施捨的，要誠實；治理的，要殷勤；憐憫人的，要樂意。

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 - #30 千古保障歌 O God Our Help in Ages Past

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Tune: William Craft; 詞 Text: Isaac Watts 劉廷芳譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #30

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有

Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

福音 - 馬太福音 16:13-20 - 盧永信

福音員： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

福音員： 主耶穌基督的聖福音，記載在馬太福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

福音員：

彼得認耶穌為基督

¹³耶穌到了凱撒利亞·腓立比的境內，就問門徒：「人們說人子是誰？」¹⁴他們說：「有人說是施洗的約翰；有人說是以利亞；又有人說是耶利米或是先知中的一位。」¹⁵耶穌問他們：「你們說我是誰？」¹⁶西門·彼得回答說：「你是基督，是永生上帝的兒子。」¹⁷耶穌回答他說：「約拿的兒子西門，你是有福的！因為這不是屬血肉的啟示你的，而是我在天上的父啟示的。¹⁸我還告訴你，你是彼得，我要把我的教會建造在這磐石上，陰間的權柄不能勝過它。¹⁹我要把天國的鑰匙給你，凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁；凡你在地上所釋放的，在天上也要釋放。」²⁰當時，耶穌囑咐門徒不可對任何人說他是基督。

福音員： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

講道 - 盧永信

使徒信經 - 王晨

司禱： 讓我們承認洗禮時之信仰說：
會眾： 我信上帝，全能的父，
是創造天地的主。
我信我主耶穌基督，是上帝的獨子，
因聖靈的能力成孕，由童貞女馬利亞所生。
他在本丟比彼拉多手下受難，
被釘在十字架上，受死，埋葬，降至陰間；
第三天復活；升天，坐在聖父的右邊。
他將要再來，審判活人死人。
我信聖靈，我信聖而公的教會，
我信聖徒相通，我信罪得赦免，
我信身體復活，我信永生。
阿們。

會眾代禱 (P.115 啟應禱文 6) - 黎文煥

本堂事工： 過渡期
密西沙加聯區： St. John the Baptist; Daniel Brereton 牧師
多倫多教區： Riscylla Shaw 主教
普世聖公會： 英格蘭聖公會 (The Church of England)
身體欠安： 陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、盧艾琳(Aileen Lu)、趙家棟、
吳張安的父母：吳劍東、張秀芳、梁健暉的父親：梁國平

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 我們要在神的面前禱告上主，說：「**求主憐憫**」。

代禱員： 我們為全體上帝的子民祈禱；求神使每個人成為一個真正忠心的基督僕人，懇求上主說：

會眾： **求主憐憫。**

代禱員： 我們為靠攏信心的亮光那些人祈禱；求上主帶他們能真正認識祢，懇求上主說：

會眾： **求主憐憫。**

代禱員： 我們為自己的家庭和朋友們祈禱祈禱；求上主在他們所做的全部事情上有喜樂和滿足，懇求上主說：

會眾： **求主憐憫。**

代禱員： 我們為那些孤單、患病、饑餓、受逼害或者被人忽略了的人們祈禱；求上主切要安慰及支持他們，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為本國祈禱；求上主幫助我們為她能有真正的興盛發展出一分力量，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

代禱員： 我們為全人類這個大家庭祈禱；求主使我們一起生活在平安和公義裏，懇求上主說：

會眾： 求主憐憫。

本主日祝文－王晨

代禱員： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，主的聖言教導我們，無論做甚麼，如果沒有愛，乃是徒然的。求主賜聖靈，把最寶貴的恩賜，就是那維繫一切善德和平安的愛，澆灌我們的心。奉主耶穌基督的名而求。主與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。
阿們。

主禱文－王晨

司禱： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願你的名被尊為聖，願你的國降臨，願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是你的，從現在直到永遠。阿們。

總謝文－王晨

司禱： 全能的上帝，賜萬恩的父，為了你對我們和對萬人的良善慈愛，我們誠心感謝你。我們讚美你，因為你創造我們，保護我們，並將今世各樣的福賜給我們。我們特別讚美你無比的愛，藉著耶穌拯救世人，並賜給我們受恩的方法，和榮耀的盼望。求你使我們認識你的恩惠，能真誠讚美你；不但是在口頭上，而是在生活上，奉獻自己為你服務，一生行聖潔正義的事。這都是靠我們的救主耶穌。但願尊貴榮耀歸於聖父聖子聖靈，永世無盡。

會眾： 阿們。

求允禱文－王晨

司禱： 全能的上帝，你賜恩使我們這時候同心禱告。你曾藉著你的愛子耶穌應許說：若有兩三個人奉他的名集合禱告，你必在

他們中間。現在我們所願所求的，若是對我們有益，求你允准，使我們明白真道，得享永生。

會眾： 阿們。

奉獻詩 – #382 許願歌 O Jesus, I Have Promised

領詩及伴奏 Hymn leader and Accompanist: 盧頌欣 Joanne Loo
曲 music: Arthur H. Mann; 詞 Text: John Ernest Bode; 譯詞: 董紹明
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #382
©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

眾同唱: 萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

祝福 – 王晨

司禱： 願賜平安的上帝在各樣善事上裝備我們，使我們遵行他的旨意；又藉著耶穌基督在我們裏面行他所喜悅的事。願榮耀歸給他，直到永永遠遠。

會眾： 阿們。

宣佈 – 堂長 <https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 – 王晨

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩 – 燃亮我們 Set Us Aflame

1. 上主令已頒賜給教會
齊同心勇敢地向前進
同傳告主恩典好消息
讓主愛與主言領更新

(副歌) 願天父以大能環繞我們
願靈火復興我們
願靈火燃亮我們去傳揚
主愛與上主慈恩

2. 齊回應來接納主慈令
同前進去把主恩傳揚
盡力愛需要愛的眾生
去解放被捆綁的人群 (副歌 x2)

曲、詞: 林瑞峰 ©1999 版權所有, 本堂已獲授權使用
編: 金正顯、盧頌欣、金卓年
譯: 盧永信、盧頌欣、黃綺靈
領詩 Hymn leader: 盧頌欣 Joanne Loo

Words & Music © 1999 Lim Swee Hong. All rights reserved. Used by permission.
Arranged by Justin Kim, Joanne Loo, Terence Kim

下主日九月三日 **10:30am** 聖靈降臨後第十四主日

實體及網上聯合聖餐崇拜聖工輪值

主禮、講道、福音員（馬太福音 16:21-28）：**李永鏗**法政牧師

司禱、代禱：**盧永信**

侍從：**趙俊傑**

讀經員 1：**趙韻詩**（出埃及記 3:1-15）

幻燈編者、幻燈控制：**趙凱怡**

讀經員 2、總務組：**趙孫麗貞**（羅馬書 12:9-21）

接待、司事：**李岑曼娘**

點數員：**廖蘇韻玟、陳若婷**

影音、ZOOM 主持：**Tommy Kung, Terence Kim**

頌主堂靠賴捐獻者們金錢上的慷慨支持以推行各方面的事工：

1. 網上：我們的網址上的（[Donate](#)）奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。
抬頭人請寫 'St. Elizabeth's Anglican Church'
3. 「好管家」自動轉帳：可往（[here](#)）下載授權表格，然後將填妥的表格電郵（PAR@stechurch.com）



再次多謝大家的奉獻支持。

如有查詢可電郵 info@stechurch.com 或登入頌主堂網址 stechurch.com

講道：

stechurch.com/sermons

崇拜錄影：

stechurch.com/services
